

Loving Longing To Be One
With The Creator

By Bhai Sewa Singh Tarmala

qqkrw

1 KF bkhmF dl hb qN pihl W scKf dl kl siQql sl
qy bkhmF dl rcnw ikvI rcl ?

2 ij s bkhmF ivc AsIN rihdy hW iks qrW idSt mn
rb ivc pgt hieAw hI?

3 innkr ny j lvW dl aqbal iks qrW klql qy Apxy
srgx rb nMiks qrW pw dw hI

4 mwqw dy grB ivc Bj x qN pihl W AwqmW dy
prmwqmW nwI kl bcn hey ?

5 AwqmW qy qqW dw mwqw dy grB ivc ikvI iml wp
hieAw ? pmwqmW ny AwqmW nwI Aqrgq ikvI sbrk
pbw klqw ?

6 m~~w~~q-grB ivc s~~w~~fysrIr dl bxqr ikv~~w~~rcl h~~y~~qy
ies ivc pa~~x~~ dw kl sihXg h~~y~~?

7 m~~w~~q~~w~~ dygrB ivc ieh pirv~~w~~r iks h~~w~~l q ivc h~~w~~
h~~y~~ A~~w~~rl yK~~y~~ bwrym~~w~~q~~w~~ dygrB ivc mn n~~w~~kl
smJwieA~~w~~ j ~~w~~d~~w~~ h~~y~~?

8 s~~w~~fysrIr ivc, j oAk~~w~~l prK dw priv~~w~~r h~~y~~asdy
n~~w~~m kl hn qyahn~~w~~ n~~w~~kl kl k~~w~~h s~~w~~pA~~w~~ igA~~w~~ h~~y~~?

9 s~~w~~fysrIr ivc p~~w~~ Sbd Anhd b~~w~~xl sihj D~~w~~
ikv~~w~~p~~w~~t h~~w~~l h~~y~~iehn~~w~~ A~~w~~wz~~w~~ dl pihc~~w~~x kl h~~y~~

10 inn~~w~~k~~w~~ s~~w~~n~~w~~ikhVI p~~w~~ l dy ky Bj dw h~~y~~qy j lv ies
p~~w~~ l n~~w~~likQy qy ikv~~w~~ Krc krd~~w~~ h~~y~~?

11 s~~w~~fysrIr vsdypirv~~w~~r dw ivC~~w~~ ikv~~w~~p~~w~~ dw h~~y~~?
mn n~~w~~mwieA~~w~~ ikv~~w~~iKfwaldl h~~y~~?

12 mn n~~w~~mwieA~~w~~, rj o~~w~~g~~w~~l ht qy qmog~~w~~l ht~~w~~ qy
il j w ky ikv~~w~~iKfwaldl h~~y~~?

13 ij s b~~w~~hm ivc~~w~~ As~~w~~ p~~w~~ h~~w~~ey h~~w~~ asdl pihc~~w~~x
iks qr~~w~~hklql j w skdl h~~y~~?

14 inn~~w~~k~~w~~ s~~w~~fysrIr ivc ikQy v~~w~~sdw h~~y~~?

pBUiml w̄p (ismrn) krn dIAW j gqIAW

15 Sbd dIAw̄w p̄j qqW n̄iks qrW̄p̄r krky
m̄hl D̄w̄r qk ph̄txw h̄?

16 Bvs̄gr ikQy h̄? ies n̄Sbd dIAw̄w ikv̄p̄r
krnw h̄?

17 rm̄ rm̄ dw̄ ismrn ikv̄ k̄lq̄ j W̄d̄w h̄?

18 q̄kt̄l (ibKm ndl) kl h̄? iesn̄Sbd dIAw̄w
ikv̄p̄r krnw h̄?

19 swfy srlr ivc qlrQ qy Ām̄qsr (hrIm̄dr) ikQy
h̄?

20 m̄ieAw̄ p̄mrQ dy rwh ivc kl rk̄vt̄ p̄wadl h̄?

21 inr̄k̄ur b̄km ivc ikv̄ l̄ In h̄xw h̄?

22 ikhVIAW Āqm̄v̄W m̄kq h̄IAW, ikhVIAW svrg
n̄j W̄IAW hn qy ikhVIAW Āqm̄v̄W nrk̄ dIAW B̄gl
bxdlAW hn icqr

1 blhhmf dw nkSw

2 ikl ydw nkSw

3 Awqmw -ij `q Aqy hwr -nkSw

1. Kf blhhmf dy hwl ivc Awak qw pihl w scKf dl
kl siQql sl qy blhhmf dl rcnw ikvw rcl ?

ies blhhmf dy rcn bwry swRgrUnwnk dy j l j pj I
swihb dl bwxl ivc ivsQwr pwvk kQn krdyhn [

scKf vsYinrwru] kir kir vKwndir inhwl]

iqQY Kf mwfl vrBf] j y kwkQYq Aw n Aw]

(j pj I swihb Aw 8)

ies blhhmf dysQwn qy sc hl sc sl[kel iksy
pkwr dw Awkwr nhwwsl, kel skm qy AsQwr nhww
sl, kyl innkwr hl innkwr

Awpxy Awp ivc smwieAw hieAw ivcr irhw sl[Awi

AvsQw kdl qk rhl, ieh qw ah Awp hl j wxdw hY
[iek smqy Aw ky dwqr dy mn ivc ieh isStl j w
blhmF dy Kj rcn dw skl p apth hieAw qy ieh
hd iks qrAwkr l k l gl [grUnnk dy j l ieal
dsdy hn:

sWcy pvnw BieAw pvnY qy j l hie] j l qy iqBvxu
swij Aw Git Git j iq smie]

(isrlngumhl w 1 Alk 19)

rcnw SirUkrn l el pihl W inrikur ny paix swj l, iPr
j l qy Agn rcy qw ieh DDKwru idKx l g ipAw[
ij s bwy grUnnk dy j l dw Prmn hY

Arbd nrbd DDKwru] Drix n ggnw hkmw Apwrw
] nw idn rlx n cWn stj ush smwiD l gwiedw]
1]

Kwxl n bwxl paix n pwxl] Epiq Kpiq n Awvx
j wxl] Kif pqwl spq nhl swgr ndl n nlru
vhriedw] 2]

nw qid srgumCupieAw] dj ku iBsqunhl Kykw w
] nrkisrgumhl j kxumrxw nw koAwie nw j wiedw
] 3]

bhmv ibsnimhsunw kel] Avrun dlsYekosel]
nwir prKunhl j wq n j nmw nw kodKusKupwiedw]
4]

nw qid j ql sql bnvwsl] nw qid isD swiDk
sKvwsI] j gl j lgm BKun kel nw konwQukhwiedw
] 5]

j p qp sjm nw bqq pjw] nw koiAwK vKwxYdjjw]
Awpj Awip apwie ivgsY Awpj kImiq pwiedw] 6]

nw sc sjm ql sl mwl w] gpl kwnun gallgAwI w]
qlumqupwKif nw kel nw kovBuvj wiedw] 7]

krm Drm nhl mwieAw mwKI] j wiq j nmunhl dlsY
AwKI] mmqw j wl ukwl unhl mwQY nw koiksY iDAwiedw
] 8]

inMibMunhl j laun ij Mw] nw qid grKunw mwicMw
] nw qid igAwu iDAwnu kI Epiq nw kogxq
gxwiedw] 9]

vrn BK nhl bhmx Kqk] daun dhru gallnw
gwieqk] hm j g nhl qlrQunwvxunw kopljw I wiedw
] 10]

nw koml w nw kokwj l] nw kosKumswiekuhwj l]
reIAq rwaun hahwdnlAw nw kokhxukhwiedw]
11]

Bwaun Bgql nw isv skql] swj numlquiblunhl
rkql] AwpyswhuAwpvxj wrw swcy eho Bwiedw]
12]

bp kqb n ismlq swsq] pwT prwx adynhl
Awsq] khqw bkqw Awip AgcruAwp Al Ku
I Kwiedw] 13]

j w iqsuBwxw qw j gqrapwieAw] bJukl w Awfwxu
rhwieAw] bhmw ibsnimhsuapweymwieAw mhu
vDwiedw] 14]

ivrl ykaugir sbdu skwieAw] kir kir dKvhkmu
sbwieAw] Kif bhmif pinqwl ArBygpqhuprgtl
Awiedw] 15]

qw kw Abunw j wxkel] pbygr qysuI hel]
nwnk sic rqyibsmndl ibsm Beygx gwiedw] 16]

-mrUmhl w 1 (Alk 1035)

apr il Ky Sbd qNj wihr hNw hNik bNmF (ij s ivc
AsN rih rhN hW) dl rcnq pihl W AksS ivc
isrP DDUkwr hl idKwel idN sl[sB kU DDUkwy
ivc sl [nw kel idStmn vsqsl ,nw iksy iksm dy
j lv pbw heysn, nw Drql sl, cN qyshj vI nhN
sn, nw kel idSw sl, nw srg qy nw nrk sl, nw hl
bhmw, ibSn qymhs sn[iksy iksm dw pKf vwid
vI nhN sl ,nw kel qlrQ sl[sB AksS hl AksS
(sh hl sh) qy sc Kf sl[

j dN innkr Akwl prK nBwieAw qW asny ipDmy
mwieAw swj ky iqh SkqlAw as ADIn kr idqlAw
Aqy bNmF dw Aksr qih klqw [ies inSicq j gH qy
isStl dl rcnq rcl qy j lvW dl aqql krvwel [
mwieAw dw j w ivCwieAw [Awp sryj lvW ivc Awqmw
dyrb ivc ivcrdw hieAw vI gpq rb Dwn krky
j lv dy Akr hl Al p hokybT igAw[

Git Git riv rihAw bnwrl] j il Qil mhIAil
gpqvrqgr sbdl djK inhwrl j la] rhwau]

srt mhl w 1 (Ak 597)

2. ij s bihmF ivc AsN rihhW ieh iks qrW
idStmn rb ivc pbgt hieAw ?

sl grUunk dy j l j pj l swihb dl 30vN paMl ivc
ies bWry ies qrW smJwldy hn:

eKw mweI j giq ivAweI iqin cly prwix] ieku
sHwrl ieku BfwrI ieku l wie dlbwxu]

ij v iqsuBwViqv\cl wVij v hVPrmwx] EhuvK
Enw ndir n AwVbhqW ehu ivfwxu]

Auds iqsVAuds] Awid AnII uAnwid Anwhq j g
j g eKovs]

j punIsix (Aik 7)

sc Kif ivc ij s j gwHqy mwieAw (ij s nMqgix qy kwi
dw nW vI idqw igAw h) nMbRhmif rcx dw hkm
hieAw [mwieAw ny as j gwHqy inSwn I gwieAw ij h
j gwHivc Awkr iqAwk krnw sl [

aprI y inSwn nMAwkS dw nW idqw igAw qy hyTl y nM
pwqwl dw nwm idqw igAw[iehnW do inSwnW ivckur
'DDkwru' mJ W sl as ivcN I W Ansur paix, pwix
Aqy bSkur/Agn dy qq iqAwk klqy gey Aqy hkm
Ansur ienH iqH qqq nMvK-vK QvwW qy iekTw klqw
igAw qW ieh iqH SkqIAW idKweI dx I g pelAW[
mwieAw ny ienH iqH qqq nMpwqmW Agy pRwngI I k

I el pS klqw[plwqmw ny Apxw srgx rhp dK ky
plwngl dy idql qy hkm klqw ik inrikwr swry
idStmn nApxl rzw mqwbk cl wewg[mwieAw Aqy
qql ny nmkskr krky plwqmw dw hkm mnztr klqw[
ienHivc j oj q plwS hel, aS nwl pax dy Sbd
rwhl sbD kwiem klqw[ies qN bAd Drql qy j hW dy
Awkwr iqAw rknysn[ahnW nqAw rkn vwsqy
mwieAw ny cwr Kf iqAw rklqyij nHnDrm Kf,
igAw Kf,srm Kf qy krm Kf ikhw j wdw h[apr
drSwelAw iqh SkqIAw (pax,pwl Aqy bsh) dy nW
bhmw, ibSn qy mhS rKy[ienHnqy iqAw rkn,
dK Bwl krn qy ivnws krn dy kth sp idqy[Drql
iqAw rkn vwsqy DDUkwy ivcl ij hW hkm hieAw,
aqnw pax, pwxl qy bsh dy qqq iml wey gey ,anH
ivc AwkwS qy pwqwl qq Swml klqy gey [j dN ieh
iekTy klqy gey qW bhq vfw Awkwr iqAw hoigAw[
ij s nDrql j W DrmSwl dw nW idqy igAw[ij s qrH
DrmSwl w ivc mswiPr Awadly j Wdy rihsy hn[iesy
qrHDrql ivc j lv j hW ivc Awadly j Wdy rihxgy[
ij s j gqI dAwrw Drql dy qqq iqAw rklqy gey hn,
iesy qrHcwy KwxIAw rwhl Drql qy j lv vl iqAw
klqy gey qy j hW dl aqpql klql[ies bwry grUnwk
dy j l j pj l swihb dl bwxl ivc ieal Pmwady hn:
rwql rql iQql vir] pvx pwxl Agnl pwqwl]

iqsliivc Drql Qwip rKI Drm swl] iqsliivic j IA
j giq kyrly]

iqh kynnm Ank Anh]

- j punlsix (Akk 7)

ieh j idStmn Ankur inrikur nyswij A wies ivc
84 I K j th aqph krky A w gph rp ivc hI ivcrn
I g ipAw]

3. inrikur nyj lvW dl aqphql iks qrWkql qy Awpxy
srgx rp nMikvW pw d w h? ?

isStI dyswryj lvW ivc j qmel inrikur Aw mjd hY
qy cwyry KwxIAW rwhIN iehnw dl aqphql krdw hY [grU
vwk h?

Aifj j yrj sqj klnl] aqBj Kwin bhir ric dlnl
]

- cpeI pwqSwI 10

ies qrW k w j lv AwfAW q, k w j yr q, k w srIr dy
pslny q, qy k w imtl q, pbw h, h, hn[iehnw nMAifj ,
j yrj ,sqj qy aqBj ikhw igAw h[inrikur ny

idStmn rpb nlpwl x vlsqy | N Ansur bhmF ivc
iekoj hy paix, pxl qy bsr idqy hn qy innkr
bhmF ivc cwy KwxIAW dyj lv dI | N Ansur, iqW
qqW dw qwl m] bxw el rKdw hY qy iksy j lv nGwt
nhN Awaix idW ij qny qq DDKwry ivc | N qvDIk
sn an'c ppxl nsmr dyrb , Agn nqj qy
gsw Awid dyrb ivc Aqy paix nAkws ivc iekT
klqw hY [| N mqwibk ienqqw dl vrq krmalw
rihw hY [

pyt dl phql vlsqy j lvW nij lvW dw Awhwr bxw idqw
h[pnmqmw Apxy j lvW dy l el Awhwr rb ivc
vnspql aqph krdw hY Aqy j lvW dl riKAW vi Awp
hI Apxl j q pyt krky krdw h[j I W, QI W ivc
hmSW hI j lvW qy qrs Kwdw qy ahnw nlpwl dw h[
bxl dw grvwk h -

dInn kl plqpwk krwinq sh abur gnl mn gwry]
pC psng nwg nrwDp srB smysB koplqpwry]

pKq hY j I mY QI mY pl mY kl ky nhN krm ibcwry]
dIn dieAw udxw iniD dKq hY pr dq nw hwrY]

- svXy pinqSwl 10

Al`g- Al`g j lvW dl Al`g - Al`g l W pfl krn
l el Drql nwl dly KfW dw sbD kwiem klqw hieAw
hY.ij vlc, sUj Awid [ieh swrW asdyhkm
AnsW r hl cl irhw h[j dN asny iek rp hoxW h[
hYqW ieh iqhW qqW pa, pwxl qy bslr nMiekT^W
kr ihl w fil w idW hYqy Pr swrW DDKurw hoj WdW h[

4. mWqw dygrB ivc Bj x qN pihl W AwqmW dy pWqmW
nwl kl bcn he?

pWqmW ny AwqmW nMdisAw ik ahnW iek Kj ricAw
h[ij s ivc ahnW dw AwpxW A\$ j q srp iKfirl
bx kyj wegW[ij qnw smW AwqmW nMidqw j wegW aqny
hl smW ivc Kf Kfky BwvI hwrn vwpw Awakgy [iPr
disAw ik as dS ivc sAisW dl insicq pJ I I ky
j wxy [aQy svwsW dl pJ I dAwrW vpr krnw h[idqy
heysAisW nMKrc ky BwvI I wB hwy BwvI hnl vwpw
Awpxy dS prqxW hYqy nwl ikhW ik qsl phxwrl dy
rp ivc j wxy ijs qrWphxW Awpxy Gr vwpw Aw
j WdW hYiesy qrW hl Awp nMAwakw hvgw [

ieh Kj Sbd (nwm) dAwrW ricAw igAw h[Sbd
nwl l ivCVn qy Kj SirUhvgw, Sbd ivc smwak nwl
Kj smwpq hoj wvgw [ieh Kf KfidAW-KfidAW kdl
Sbd ivc smwakw qy kdl vK hoj wxw h[sWfw j q

sr̄b inrik̄r d̄ sb̄ q̄hfynwl rhḡ[Sbd nwl ivCVn̄ qy Ak̄r I k̄ -j nm h̄x̄ ikh̄ j wvḡ Aqy Sbd ivc v̄ps Awax̄, Ak̄r rihq h̄x̄ m̄q ikh̄ j wvḡ[ieh sw̄w kw̄ smJwāx I el b̄wxl Pr̄m̄wadl h̄

mrx̄il Kwie m̄fl mih Aneyj lvx̄isw̄j ih m̄el]

r̄mk̄l l mhl w 1(Akk 876)

iPr Awqm̄ ny Awpxl ^rw̄k b̄wry piCAw q̄w p̄nwqm̄ ny disAw ik j d̄ Ak̄r ivc j w ky s̄wn̄Xid k̄nḡ q̄w ās vkq Al̄mb̄ rs pb̄w h̄vḡ[ij s n̄hir rs , Awqm̄k rs qy b̄hm̄ rs vl ikh̄ j wld̄ h̄ h̄ q̄hfli Kr̄w̄k h̄vḡl[Awqm̄ ny b̄n̄ql klql ik Sbd nwl ivCV ky s̄h̄r ivc ivcridAw Aw̄p n̄B̄l geyq̄w ikv̄l Xid kr̄nḡy q̄w p̄nwqm̄ ny ikh̄ j oq̄hn̄Awk̄r idq̄w j wvḡ āsdy msqk apr q̄hfypV̄h ḡcr̄w h̄km̄ il K d̄ynḡ [

msqik h̄w̄il iKAw hir ismir pr̄wxl] q̄sw idc̄ysci n̄mu n̄nk imhm̄wxl]

-gaM̄l dl v̄r mhl w 5(Akk 319)

j d̄ iek d̄sry dy snm̄K h̄nḡy q̄w msqk q̄n pV̄hky

qhn̄n̄sfl Xnd Aw j wgl iPr Awqm ny bñql klql
ik AigAwq krky Agr msqk qñvl nw pVñsky qñ
ikvñl Bd Kl ñg[pñqmw ny ikhw ik ies vwsqy qhn̄n̄
slq krnl pvgl, ij s bwry bwxl ieal Pñmwal hñ

mnsll Dñr j oGr qy Awvñl] sñD sñg j nmumrxu
imtñvñl]

Aws mnñQipñhuñvñl Bñq gr drswieAw j lau]

-mñJ mhl w 5(Añk 103)

slq ivc slq krk, y sñw krky Añgy grmñK slq j n
iml j wxyj o Awpxl sñw j w x ky grmñK slq qñl nñ
ahñw dy isstl ivc Awax dw mnñQ smJñw dy qy Xnd
krwñdy rihxgy ik innñkr dl Xnd qy pBñismrn
ivc ivcrnw hñl ies pñqmw dl Xnd qy ismrn nñl
sñnsñfy ipCñV dy Gr dw, scKñF qy bñm dw Bd Aw
j wgy qy j dl pBñSbd (nñm) dñAwrw sñhñ Bj wgy qñ
grmñK j n sñfy pñs vñps Aw j wxyj [

5. Awqm ny qy qñl dw mwqñ dy grB ivc ikvñl iml w
hieAw ? pñqmw ny Awqm nñl Añrgq qy ikvñl sprk
pBñw klqw ?

grbwxl ivc disAw igAw hñ

sKgiiivXgiDrhihi hIAw] pt Dwgukir pql w kIAw
]

swhky PmmieAVWj I dh iic j lauAie pieAw]

ij QY Agin BKVBVhry] alD mK mh w g bry]

mwrU AJI I mhl w 5 Gril 7 (Alk 1007)

Awqmw dw invws m wq w dygrB ivc h d w h Y swfl
Awqmw n minrkr ny Kfx vwsqy cwr j ig w dw sm w
idqw h Y q w ik Kf ky v w ps Akw prK kl Aw j w x w h Y
pr Awqmw Kf ivc r w l hel mw l k n B w j w d l h Y q y
j h w B q d l rih d l h Y [p m w q m w g rm k w (
pa x, p w x l, b s l r) n h k m krdy hn ik Awqmw n
sm J w ky Bjj Aw sl ik ipCkV (inrkr) n nh l l
B l x w, ieh gwi&l hogel h Y q y s w n B l gel h l ies n
B Blq krq w ik inrkr dl hd ies n X w d Aw j w v y
[g rm k w b w y g r b w x l ivc ieal disAw h l

g rm k Drql g rm k p w x l] g rm k p v x u b s l r u k y
ivf w x l]

singr w j omir mir j h Y ingr Y A w v x j w v x Aw]

mJ mhl w 3.(A 117)

j dI pRqmw dy hkm Answr grmK ny Kj rcnw Srw
klqw qW Awqmw j opihl w hl grB dl Agn ivc qp
rhl sl, grmK nMAj lb Kf Kfdy qycwn idSW qN
Awal dy dK BBiq hqj wdl h[Awkws qq Kwl I dK,
aDr nMj wdl hYqy inrkur nMArdws krdl[ies qrW
aS nMApxw ipCkV qy ivCVn qN bAd vwl y swry
idS Xwd Aw j wdy hn[

pRb j nm hm qmry svk Ab qauimtAw n j weI]

qry dAwrY Din shj kl mwQY myd gewel]

rwmkl l bwxl BgqW kl kblr j lau(970)

pRqmw dy snmK j dI Awpxy bcIA vwsqy j dVI klql
qW pRqmw ny ienH grmK nMhkm idqw ik ies nw
sKg kr I E[ies qrWmew dy grB ivc swfl
kwieAw qy h[dw myl hieAw[ij ahl Awqmw qy qql
dw myl hieAw qW pRqmw ny swfl nwBI dy rsqy dAwrw
swfy nwI sPork kr il Aw ieh iml wp paik dy Sbd
rwhIN klqw j o bRhmF ivc paik dw Sbd sdw hl cl
irhw hYqy swfy swrAw nwI ies rwhI hl Awpxy sP
nwI sbD kwiem klqw hieAw h[

6. m[॥]q grB ivc s[॥]fysrlr dl bxqr ikv[॥]rcl qy
ies ivc pa[॥]k d[॥]w kl sihXg h[॥]?

m[॥]q[॥] dy grB ivc s[॥]fysrlr dl bxqr c[॥]r ihisA[॥]
ivc qrqlb v[॥]r klql gel h[॥](Drm K[॥],igA[॥]
K[॥],sr[॥] K[॥] qy krm K[॥]) ies b[॥]ry s[॥] grU[॥]n[॥]nk dy
j[॥] l nyj puj l swihb dl b[॥]xl ivc c[॥]r K[॥]W d[॥]w K[॥] ky
ivsQ[॥]r klq[॥] h[॥] j[॥] ies p[॥]k[॥]r hn:-

Drm K[॥] k[॥] e[॥]Drmu] igA[॥]n K[॥] k[॥] AwKh[॥] krmu]

k[॥]qy p[॥]v x p[॥]xl v[॥]sl[॥]r k[॥]qy k[॥]wn m[॥]hs] k[॥]qy br[॥]my
G[॥]Viq G[॥]VIAih r[॥]b r[॥]g ky v[॥]s]

k[॥]qIA[॥] krm B[॥]ml m[॥]r k[॥]qy k[॥]qy D[॥]apd[॥]s] k[॥]qy iel[॥]
sl[॥]r k[॥]qy k[॥]qy m[॥]fl d[॥]s

k[॥]qy isD b[॥]D n[॥]Q k[॥]qy k[॥]qy d[॥]vl v[॥]s] k[॥]qy d[॥]v d[॥]nv
m[॥]in k[॥]qy k[॥]qy rqn s[॥]m[॥]]

k[॥]qIA[॥] K[॥]xl k[॥]qIA[॥] b[॥]xl k[॥]qy p[॥]q n[॥]rl[॥]] k[॥]qIA[॥]
srql svk k[॥]qy n[॥]nk A[॥] n A[॥]] 35]

igA[॥]n K[॥] mih igA[॥]n[॥]prc[॥] iqQ[॥]n[॥]d ibnd kf
An[॥]u]

srm Kif kl bixl rbi] iqQVGViq GVIAVbhq Anbu
]

q kIA gl w kQIA n j wi h] j y k kh ipC
pCqwie]

iqQVGVIAVsr iq miq min biD] iqQVGVIAVsr
isD w kl siD]

j puntsixu(Alk 7/8)

grbixl dAwrw swnbwhr dIAW adwhrxW dy ky smJw
rhy hn[ij s qrbbwhr gbj ,j mnw qy srsvql
hn,ij nwdw sgm Al whbwbd ivc hbj h[anHivc
pixl dw vhA cl dw hiesyqrwsfy srlr ivc nwB
Gt rwhl paix dy Sbd nw iml wp klqw h[swfy
Awr rIVHdl hfl dy dhw pwisAW Aqy ivckwr j o
nwVIAW hn ahnW ivc paix dw Sbd cl dw h[iehnW
nwVIAW dy nwm ieVw, ipgl w qy skmnw rKy hey hn[
iehnW ngrbixl ivc kel QiwW qy gbj ,j mnw qy
srsvql ikhw igAw h[j dl iehnW ivc paix dw Sbd
j wdw hqW paix Tfl h[j wdI hiesnW, qy j dl
paix bwhr Awadl hqW ieh grm h[hiesnW
ikhw j wdw h[

swfy dhW nqrW dy ivckwr mQy dy incl y ihsy ivc

eIVw, ipgl w qysKmn dw sgm h[iesnqk[ikhw
j Wdw h[ieQy sKmn b[hoj Wdl h[pax dw Sbd kdy
eIVw ivc vD qy ipgl w ivc Gt, kdy ipgl w ivc vD
qy eIVw ivc Gt hoj Wdw h[ies krky iesnibKm
ndl vl ikhw igAw h[ieh ah QW h[ij sdw sgl n
ivgVn krky hl smlsrl ipCI I XwdwSq Bl j Wdl h[
[iehnW ndIAw dy sgm h[qyhl prng bxdw h[
ij snqlrQ ikhw igAw h[ies qlrQ dy ivc 'Sbd'
pgt h[ij snnm, j q,AwqmW, ikhw igAw h[
ieh Sbd pgt h[nl hl ies qlrQ nAmsqr dw
n grbwxl ivc idqw igAw h[ies qAgy hrI kw
mldr h[ij s ngrdAwv wl ikhw igAw h[ieQy
rwq idn Anhd bwxl cl dl rihdl h[Asl j d mqw
dy grB qnbwhr Awdy h[as vkq Drn qswfl
il v t[j Wdl h[ndrvij y Kj Hj Wdy hn qysKmn b[
hoj Wdl h[dh BNrv dy drimAw ij QysKmn b[hel
q Drn qk dy Pwl y nBvsgr ikhw igAw h[ies
Bvsgr nAsl Sbd qysrl dAwv pur krnw h[
h[qy ieh doisirAw nml wa[l el pax shwl h[
h[

7. mqw dy grB ivc ieh pirvr iks h[q ivc h[
h[Awdy y Kj bwry mqw dy grB ivc mn nkl
smJwieAw j Wdw h[?

mqw dy grB ivc AwqmW Drm rwie icqr gpq qy mn

d^w inv^w h^w h[[] iehn^w dl j^o il v s^wf^y A^wrgq
Anhd b^wxl dy Sbd cl dy hn, a^whn^w nw^l j^wl h^wl h[[]
[n^wm nw^l iml ky A^wnd ivc h^wl h^w qy ismrn sv^ws
sv^ws krd^w hn[grb^wxl dw P^wrn^w h[[]:-

j^wyj nin j Tr mi^w p^wnl Eh^wrhq^w n^wm AD^wir]
And^wkr^wswis swis sm^wr^wny ph^wAgn^wir]

Aws^w mhl w 5(Alk 379)

Ak^wl pirK mn n^wdsdy hn ik Sbd nw^l s^wKg h^w
krky m^wq^w dy grB dl q^wl v^w nh^wl l^wgd^w [Agr Sbd
nw^l l d^wl h^wl h[[] v^wgy q^w ieh A^wqm^w pirv^wr n^wgrB dl
Agn n^wks^wn ph^wl skdl h[[] j d^wl inr^wk^w r il v q^wdw^w
h[[]q^w j Tr Agn dw sk l^wgd^w h[[] ij s krky b^wc^w
m^wq^w dy grB ivc q^wV^wPd^w h[[] as v^wkq asdl ieh
h^wl q h^wl h[[] ij v^wl -m^wl k nw^l l p^wlh sw^l dw ivC^w
p^wigA^w h[[] grb^wxl dw P^wrn^w h[[]

iekupl u iKn u ivsrih q^wsA^wml j^wxau^wbrs pc^ws^w]

sriT mhl w 3 (Alk 601)

pirv^wr iPr Ardw^w b^wq^w j^wl krd^w h[[]q^w il v iPr
inr^wk^w r nw^l j^wl j^wldl h[[] p^wnmq^w ies qr^wh^wr v^wr
sw^wil v nw^l l ivC^w qyj^w ky s^wnAih^ws^w krw^wld^w h[[]

ik m̄q̄ dy grB q̄l b̄hr Ā ky As̄l iPr pihl yv̄l
il v̄ t̄tx qy p̄n̄q̄m̄ n̄B̄l n̄ j̄ weley[ies l̄ el s̄n̄l
ḡrb̄x̄l d̄Ār̄ d̄sd̄y hn̄:-

j̄l̄ Agin adr̄ mih q̄l̄ b̄hr m̄ieĀ, m̄ieĀ
Agin sB̄ iekoj̄ h̄l̄ krq̄yK̄l̄ r̄c̄ieĀ

r̄mk̄l̄ l̄ mhl̄ w̄ 3 (Alk 921)

m̄q̄ dy grB iv̄c ieh pirv̄r p̄B̄l̄ism̄rn iv̄c l̄ In
rih̄l̄ h̄l̄ j̄ d̄ ieh pirv̄r s̄l̄ q̄r̄ qy Ak̄l̄ p̄r̄K̄
n̄l̄ j̄ l̄ j̄ l̄d̄w h̄l̄q̄w s̄l̄r̄ iv̄c p̄gt h̄x q̄l̄ pihl̄ w̄
sv̄ml̄ mn̄ n̄b̄x̄l̄ r̄h̄l̄n̄ ieal̄ P̄rm̄w̄dy hn̄:-

Kt nm̄ kir k̄TVI b̄l̄DI bsq̄l̄An̄b blc p̄wel] k̄l̄l̄
k̄l̄ Pup̄l̄ kir r̄Kykrq̄y b̄r̄ n̄ l̄wel]

Ab mn̄ j̄wgq̄ rh̄ry B̄wel] ḡwPI ūhie k̄yj nm̄u
gv̄wieE cr̄m̄s̄yGr̄j̄ wel] rh̄wau]

p̄t̄ phrl̄Ā dr̄ mih rh̄q̄y iq̄n k̄w nh̄l̄ p̄ql̄Ār̄w̄]
c̄jq̄ s̄c̄q̄ icq̄ h̄ie rh̄uqau l̄yprḡw̄suaj̄ w̄r̄w̄]

nauGr̄ d̄j̄K̄ j̄ ūk̄min B̄l̄ l̄ bsq̄l̄An̄b n̄ p̄wel] khq̄u
kb̄lr̄ nv̄l̄Gr̄ m̄sydsu q̄q̄u sm̄wel]

ring gamI pUrbl kblr j I (Akk 339)

mn nUsmJwldyheyds rhyhn ik qhUcy gd wkwr
QhW qymkun asur idqW hYies ivc inSicq sAisW
dl pjI sIb idql gel hY [sIb ivc j w kyI wpRwh
nhIN hoxw, gwi&I nhIN hoxw, ies pjI dl vrqI mn nM
j wigh AvsQW ivc rKkykrnl hY[j dN GrN bwhr
j wagy qW pjI cr (kum, kD, lB, mh, hikwr) pihryqy
KVy hoxgy[iehnW dw ivSwis nhIN krnw, nhIN qW ieh
klmql vsqI(sAis) I t I kgY[ies I el Sbd dl
rihnwel ivc inkI xw hY[ies Gr dynI dr KiH
j wxgy ij hW ivc crW dw AwaXw j wxw hvgw[ies I el
qsl nW drW qI apr aT kydsVdAwr ivc AwaXw
hYqW ik klmql vsqI nwm/Awmq dl pIpql hsky[mn
nUieh igAw dx qI bwAd AwqmW (j lv) dw pkws
sIb ivc hoj Wdw hY[

8. swfy srIr ivc j oAkwl pUrK dw pirvwr hYas dy
nwm kl hn qyahnW nUkl kIh sIbAw igAw hY?

j oswfW pjW qqW dw srIr bxwieAw igAw hYiesnW
Gr, ipif, ikI w Sihr qydS ikhw igAw hY[Akwl
pUrK dw ies ipif ivc j opirvwr vsdw hY as
pirvwr dybwrybxl dsdl hY[as pirvwr dy nwm
ies qrWhn:-

Awqmw, scw Sbd, nm, j q, Drmrwey icqrgpq,
mn , srql, mq, bD, dSt Awqmw (j m),sqgk, rj o
gk, qmogk qy kwl hn [ies pirvwr dyj IA nuj oj o
kth spy gey hn ah ies qrhhn:-Drmrwey nsvws
dw ihswb ikqwb rKxw qynwl hl dSt Awqmw dw mKI
bxwieAw igAw h[grbwxl ivc ies bwry disAw
igAw h[

Drm rwie nohkmuhlyscw Drmu blcwir] dlyBwie
dStu Awqmw Ehugyl srkwir]

isrl nwg mhl w 3 (Alk 6)

ies qrh icqrgpq dw krqv hlyik ah hr vqk mn
dy nwl ivcry qy ij s ht qymn svws Krc krdw h[
ahdw ihswb rK ky Drm rwie nldwy [

gwih qnh opaxipaxl bslr gwivrwj w Drmu dAwy
]

gwih icqg pqil iK j wxih il iK il iK Drmu vlcwry
]

Awsw mhl w 1(Alk6)

dSt Awqmw (j m) nuj o Drm rwie dysyk hn ieh

hr GVI mn dy nwl ivcrdy hn qy j dI sA^WsW dw
B^Wrw p^W h^Yj Wdw h^YqW mn n^Wv^Wps Drmrw^{ie} dy
swhmxy hwzr kr id^Wy hn[

A^WsW mhl w 1(A^Wk 6)

Bgq kbIr j lau (A^Wk 1104)

qb^WxW dw m^WKI kwl n^WbxW idqW j Wdw h^Y[grb^WxI dw
P^Wrn^W h^Y:-

qb^Wx kwl ykl isir kwrw]

ga^WI mhl w 3.(A^Wk 231)

A^WqmW iehnW swrA^W dI m^WKI hvgI[j oieh swrW Ky
dKgI[ies pirv^Wr dy ip^Wf dw m^WKI p^Wnmq^Wm Awp h^Y
ij s n^WAs^W hr vkq X^Wd rKxW h^Yas b^Wry grb^WxI
drsw rhl h^Y:-

ij s dy ip^Wf prwx h^Yiqis kl isir kwr,

Ehu ika^Wmnhu ivs^WrIA^Whir rKIA^Wihrd^WDwir

n^Wg ga^WI b^Whgix mhl w 3(A^Wk 233)

9. swfysrIr ivc pj Sbd qy Anhd bixl, sihj Dh
ikv pgt h d h iehnW dIAW AiwzW dl pihcix kl
h?

Apxl ikp dAwrw iksyivrl yn Apxw gpq Sbd
(Anhd bixl j w sihj Dh) pgt krky Apxl h d qy
gpq r p nph gr, grmlr dAwrw Sbd dy r p ivc
pgt A id h swfysrIr dl rIVldl hfl dy ivckir
j sKmn nVI j wdl h ieh srIr ivc gwkur ckr
bxw kycl dl h[ies dyswfysrIr ivc Cy ckr hn
ij mHnKt ckr ikhw j wd h qy Cy Gr vI ikhw j wd
h [j d pa d Sbd iehnW ckrW ivc cl d h q
vKrlAW-vKrlAW Dh pgt h dIAW hn[grv k h:-

kr kir qwl pKwvj unhhumQYvj ih rbwbw] krnhu
mDubsrl bwij Yij hw Din Angwj w]

inriq krykir mn A w ncl Awy GGr swj w] rwk ko
inriqkwl]

pKypKnhwru dieAw j qw swj uslgwl] rhwau]

rwmk l mhl w 5 (Alk 884)

iehnW Sbd dIAW AiwzW ies qr A w dIAW hn
ij v sh sw ivc heley qy bnf yvj dy hn[bsrI dl

Awwz, GiVAwl dl Awwz ij vJ Drql qy kllsl dw
brqn ifgx qy Awwz Awaldl h[slk dl j w qf dl
Awwz j w isgl vj x dl Awwz, GtIAW dy Cxkwlt dl
Awwz, nrishydl Avwz, rbwb dl Awwz[ies qrW
pj w qn iel wv hr vl bhq swrIAW AwwzW pgt
h[IAW hn[j dN CyW dr Kl h[hYqW Sbd ggn ivc
cl w j wdw h[ij Qy Sbd iek rs hl cl dw rih h[
aewnsihj D h ikhw j wdw hY Aqy Anhd Sbd vl ikhw
j wdw h[swry SbdW dIAW iekTIAW AwwzW nMAhd
bwxl ikhw j wdw hY [j dN Sbd bhq qz cl dy hn qW
iehnW nMqwr Gr bj hr vl AkDy hn[ieh swry Sbd
ggm dy sQwn skmn ivc vj dy hn[ies l el skmn
dy Gr rwg skn l el vl ikhw j wdw hY [bwxl dw
Pirmwn h[- sl k mhl w 1

Gr mih GrudKwie dje sisiggruprKusj wxx] pt
Sbd Dinkwr Din qih bwj Ysbdunlsix]

dip l h pwqwl qh Kif mfl hYwnu] qwr Gr bwj hR
qh swic qKiq sl qwnu]

skmn kYGr rwgusin sh mfil il v l wie] AkQ
kQw blcwrlAymnsw mnih smwie]

al it kml uAmlq BirAw iehumnu kqhu n j wie]
Aj pw j wpun vlsrYAwid j gwid smwie]

sB sKIAw pty iml ygrmiK inj Gir vwsu] sbduKij
iehuGrul hñnnkuqw kw dwsu]

-sl k mhl w 1(Ak1291)

10. innkr sunnikhVI pjI dy ky Bj dw hñqyj lv ies
pjI nñikQy qy ikvJ Krcdw hñ?

phñqmw j lv nñiekohI pjI dy ky ies mñq l k ivc
Bj dw hñah hñsvwsW dl pjI[ies pjI nñiks qrññ
qy ikQy Krcxw hñ ieh vl j lv nñds ky qy smJw ky
Bj dy hn ik ieh pjI Amñ hñivArQ Krc nhñ
krnl, sc smJ ky Krcxl hñ[j nm qñ bñAd mñieAw
j lv nñhñ l-hñ l kwm, kD, l B, mh, qy hñkr dy j wl
ivc gñl l dñl hñqy sñwsW dl pjI ivArQ Krcwañw
Srñkr dñl hñ[innkr ny sñfy srIr ivc cñr ht
bxñey heyhñ[ij nñqyj lv Amñ k sñwsW dl pjI
Krcdw hñ[ah ht ies pkñr hn:-

1 mñK dw ht: - ij s dw srIr ivc AsQñn dsVñ
dñAr hñ[ij s nñiQr Gr,inj sñ, dsVñ AkñS,
sihj gñPñ qy iSv prl vl ikhw igAw hñ[

nñB pvnñGir Añsix bñgñrmiK Kj q qñqñl hñ]

susbdunir mir inj Gir AqBvx j iq susbid
I hY]

rwmkl I mhl w 1 (Alk 945)

ies ht qN bNm dw igAwn j q pks Anhd bwl qy
Ammq iml dw hY [

2 sqgxl ht :- ijs dw Qw srIr ivc ihrdw hY qy
ieh j l qN pbw hY [ies ht qN dieAw, shK,
inmrqw, sihnSII qw, j q -sq qy Drm dw sdw iml dw
hY [

3. rjogxl ht :- ijs dw sQwn srIr ivc Drn qy hY
qy ieh pak qN aqph hY [ies qN AwSw,
AiBI wSw, iqSw Awid pdwrQ iml dy hn [

4. qmogxl ht :- ies dw sQwn ieDrI hY qy ieh
Agn qN pbw hY [ies qN kwm, kD, lB, mh,
Ahkr, dvb, elrKw, inldAw cgl I Awid iml dy hn
[

iehnW ht w qy Apxl pj I Krc krkyj lv Apxw s&r
ptw krdw hieAw Drmrwie dl drgwh ivc phj jdw
hY [ieh hr j lv qymnsr hY [ik ah ieh sAw
inrkr nwI j Vn vwsqy Krcdw hY j w ivArQ hI gAw

id~~ll~~ h~~ll~~ grm~~K~~ j n AT~~l~~pihr ieh p~~ll~~ l p~~ll~~q~~m~~ dl
j q n~~ll~~ iml w ky~~ll~~ asdl X~~l~~d ivc A~~ll~~p~~ll~~xys~~A~~s Krcdy
hn qyDr drg~~w~~hy kbl~~ll~~ hoj Wdy hn [

11. s~~ll~~fy A~~ll~~r v~~ll~~sd~~y~~pirv~~ll~~ r dw ivC~~ll~~ ikv~~ll~~ p~~ll~~ h~~ll~~?
mn n~~ll~~mwieA~~ll~~ ikv~~ll~~ iKf~~ll~~andl h~~ll~~?

mn n~~ll~~minn~~ll~~k~~ll~~ur q~~ll~~igA~~ll~~n p~~ll~~ppq h~~ll~~ q~~ll~~b~~ll~~Ad Awqm~~m~~
(j lv) dw m~~ll~~q~~m~~ dygrB 'c~~ll~~sl~~ll~~r ivc p~~ll~~k~~ll~~S h~~ll~~ h~~ll~~[
grB ivc j lv dy n~~ll~~dr b~~ll~~ h~~ll~~ hn qy iek h~~ll~~ rsqy
rwhIN s~~ll~~ork h~~ll~~ h~~ll~~ ij s rwhIN m~~ll~~ k n~~ll~~ iml iml w~~p~~
rih~~ll~~ h~~ll~~ grB q~~ll~~b~~ll~~hr Awax qy n~~ll~~B dy rsqy rwhIN
j oiml w~~p~~ sl ah tit j Wd~~ll~~ h~~ll~~ n~~ll~~d~~ll~~A~~ll~~r K~~ll~~ h~~ll~~j Wdy hn[
s~~ll~~A~~ll~~s S~~ll~~lh~~ll~~ qy pa~~x~~ dw Sbd m~~ll~~K q~~ll~~eIV~~ll~~ ip~~ll~~gl w
rwhIN P~~ll~~P~~ll~~IV~~ll~~A~~ll~~ ivc~~ll~~ dl ho~~x~~ ij Qy n~~ll~~m dw inv~~ll~~s sl as
n~~ll~~ iml w~~p~~ krd~~ll~~ h~~ll~~ n~~ll~~d dl D~~ll~~ S~~ll~~lh~~ll~~ j Wd~~ll~~ h~~ll~~ ies
QW n~~ll~~ij Qy pa~~x~~ Sbd n~~ll~~ iml dl h~~ll~~asn~~ll~~m~~ll~~ wDw~~r~~,
n~~ll~~d j W Drn AwKdy hn[pa~~x~~ bl n~~ll~~ j d~~ll~~s~~ll~~Kmn
A~~ll~~r j Wd~~ll~~ h~~ll~~ qW s~~ll~~Kmn n~~ll~~ N sb~~ll~~D tit j Wd~~ll~~ h~~ll~~ eIV~~ll~~,
ip~~ll~~gl w dw s~~ll~~l n ivgV j Wd~~ll~~ h~~ll~~ Awqm~~m~~ s~~ll~~Kmn ivc
gp~~ll~~q h~~ll~~ j Wd~~ll~~ h~~ll~~ ies n~~ll~~n~~ll~~m, j q j W sc~~ll~~ Sbd v~~l~~
ikh~~ll~~ igAw h~~ll~~ Awqm~~m~~ dy gp~~ll~~q h~~ll~~ n~~ll~~ mn dl il v
tit j Wd~~ll~~ h~~ll~~ qW Anhd Sbd dl D~~ll~~ bhq mDm hoj Wd~~ll~~
h~~ll~~ ij s krkymn dw Anhd b~~ll~~xl n~~ll~~ N ivCV~~ll~~ hoj Wd~~ll~~
h~~ll~~ mn Awpxy Awqm~~k~~ pirv~~ll~~ n~~ll~~ N ivCV kyp~~ll~~W q~~ll~~qW
ivc m~~ll~~ k n~~ll~~Bx dl k~~ll~~SS krd~~ll~~ h~~ll~~ k~~ll~~ mwieA~~ll~~ n~~ll~~

AwdS idlw hYik mn Sbd nwl N ivCV cikA w qy
fil Aw hieAw hYqy ies nwl sork krky Apxw
pBwv pwaw ies nws ivc kr l v[hix mn kwl dy
vs hoj Wdw hYqy Drmrw ie cqrgpq Awid hkm
Ansir Apxw hkm pw x SirUkr idly hn[

ij s qrWnkrwxl bcy nKfW ivc p ky irJwadl hY
qik mwl k Xwd nw Awv y ies qrWmweAw mn n
irJwel rKdl hY [ah mn nMirJwa x l el vKry vKry
ht qy kdy sqogxl, kdy qmogxl qy kdy rj ogxl htW
qy Gmwadl rihdl hY hI- hI ah sqogxl ht q
mn nMdr rKx l g pldl hY ij s qsdw l Ykymn
mwl k pws j w skdw hY ij alij al sqogxl ht q
mn nMdr krl j Wdl hY aysqrWmn dw skdl n
ivgVdw j Wdw Aqy mn ivc kIS, elrKw pdw hoy SirU
hoj Wdy hn[mn dy kIS nwl qn ivc kIS dnIAw
ivc SirIAq hdl hY kwl ieh Kf dK ky bhq Ks
hY hYik hix aysymn nbhq cbl qrWrwA il Aw
hYqy hix mn Apxymwl k pWqmw nXwd nhIN rKdw
[mn ApxIAw igAw ieDrIAw rwhIN Apxymwl k
dl pihcwx kr skdw hY bcn sk skdw hY Amlq pl
skdw hY ies rwhIN kwl Apxw j wl igAw ieDrIAw
qy pw ky bwhr mkl bxwel rKdw hY [kwl ny ikQy j wl
pwieAw hY grbwxl ivc ies qrWdisAw igAw hY -
kwl uj wl uij hvw Arunkl] kwl kwl usxibKubkl]

gaVI mhl w 1 (Akk 227)

ieh kwl dw j wl hl sifynqrW nIAUrmiKI nhIN hox
idw, ij s krky Apxymwl k dy drSn krn dl
bj wie, prwieAw qn qy Dn dKdy hW[ktl mwl k dl
Awwz skn dl bj wie bwhr dlAw AwwzW skn l el
msq hoj Wdy hn[rsnw bwhrI rsW ivc msq qy mn
mwieAw ivc ivsmid hieAw rihdW h[ies l el AwPw
Bil ky qn dyskW nlpipq krn vwsqy rwq idn krmW
ivc bJ j Wdw h[mn nlsK dx vwl w j orsqw h[as
pwsy nhIN j Wdw [

12. mn nMmwieAw, rj ogx ht qy qmogx ht qy il j w
ky ikvli Kfwaldl h[?

rj ogx :-ieh ah ht h[ij Qy ik mn dinAwvl skW dl
ppql bwry scdw qy kury l igAw rihdW h[dnIAW
ivc iek dstry nV[kymn iqSnw dw gil w m hoj Wdw h[
[cly qN cly l Mnw, pihnxw, Kwxw plxw qy ghsq dy
hr skl l BdW rihdW h[iehnW dl ppql vwsqy mn
Kql (kwrij) krn vwsqy ApxIAW iehnrlIAW nMnw l Y
ky j Wdw h[mwieAw p[dlqW nM(kwm, kD, l B, mh,
Ahklur n[hkm idw h[ik mn Kql krn vwsqy Aw
irhw h[qsl Agy ikrswn (kwrij l) bx ky KVh[h[qy
ies nMl whw dx, nPw dx dw BrsW dy ky ies nMvs

ivc kr I v[j d mn k[rj dyrsqy cl dw hYqW a[su
ieh d Brmw I dy hn qy Brsw iddy hn[h[-h[
mn dypirvwr n[lvl Apoxy vs ivc kr I dy hn qy mn
I wprwh hoj Wdw h[j d ieh s[q krdw hYqy s[j n
p[sl Apxl ipCkV dl j wxkrl p[ppq h[ieh
igAin p[ppq h[qy iesn[pCqvw h[hYik ah q
Kj wnw hl I dtw bT w hYApxlAW igAin ie[rlAW j
a[sdw pirvwr hYah[n n[smJwldw hYieh vl nh[n
mhdIAW qW ipF Cfx I el iqAwr hoj Wdw hYikalik
s[Jl Aw gel h[hYik icqrgpq svws -svws dw
ihswb il K rh[y hn[j d Drm rweyp[geyqW ihswb
klqw Gwtw hl Gwtw hvgw[ies mn n[ieh s[Jl a[
vkq Awadl hYj d[iesn[sdw j W j mH l k Awadly hn
[ij n[ikrswn qy Brsw krky swr Kj wnw I dtw idqw
sl ah[n dl Et I Bd w hYqW ah pihl W hl ipF Cfx
I el iqAwr bT y h[dy hn qW mn dw Kzwnw j osvws dl
p[ll sl ivArQ gw bT y dw Aihsw h[j mH bH
ky Agy I w I dy hn qW d[j Aw n[smJwldw hY [q[sl
iehnw qy Brsw nh[n krnw iehnw nw Kq ivc
rihldAw hl inb[y kr I k[p[qqm Agy Arj el
krdw hYik iek wr bKS I audbw Bvj I ivc Pyw
nhl mwr[gw[mn dl ies hwl q bwry Bgq kbIr j I
grbwxl ivc ies qrWdrsw rhy hn:-

dhl gw j la Dr mhqaabsih p[ikrswn] nh[
nktusRn[rsplq ie[rl kihAw n mnw] 2]

bwbw Ab n bsauieh gwa] GrI GrI kw I Kw mwgY
kwieQw cqUunwa] 2] rhwa]

Drm rwie j b I Kw mwgY bwkl inksl Bwrl] p¹
ik²wnv Bwig gey I YbwDiE j laudrbwrl] 3]

kh¹kbIr²snh³ry s⁴h⁵Kq hl krh⁶inbyr⁷]

Ab kl bwr bKis b¹y kaubhir n Baj I Pyr²]

r¹g mwrUbw²xl Bgq kbIr j laukl(A³ 1104)

qmog¹: -j d² mn qmog³ dy h⁴t qy j ⁵dw h⁶q⁷ as
vkq kw¹ dy d² mn n³ies h⁴t dw m⁵l k bxw id⁶y hn
ieh ieQy rwj w bx ky b⁷T j ⁸dw h⁹qy vwi¹⁰ps nh¹¹m¹²dw
[hkm q¹³A¹⁴k¹⁵ h¹⁶j ¹⁷dw h¹⁸iPr mihs¹⁹ nh²⁰krdw ik
asn²¹q²² ikl²³ ivc b²⁴ kr il Aw igAw h²⁵qy ies k²⁶ j o
siAw²⁷ dw ^z²⁸n²⁹ h³⁰asn³¹ itx vwsqy hl asd³²
siqk³³r hairhw h³⁴ieh s³⁵rl j ³⁶kwrl icqrg³⁷pq Drm
rwie n³⁸id³⁹y hn[Drm rwie scy Sbd dy snm⁴⁰K h⁴¹ky
ieh d⁴²dy hn ik mn kw¹ dy ikl² ivc ies qr³b⁴T⁵
h⁶ij s qr⁷ah a⁸dw s⁹ qn h¹⁰q¹¹ hkm h¹²w h¹³ik
mn n¹⁴as ikl¹⁵q¹⁶C¹⁷w il Awai[Drm rwie d¹⁸dy hn
ik a¹⁹dy bhq pk²⁰ ikl²¹ bxwieAw h²²eAw h²³[a²⁴dy dv²⁵q
dIAW d²⁶k²⁷W KVIAW hn q²⁸g²⁹W dl KweI pitl hel h³⁰[

mwieAw dw cury pwsy ckr cl irhw hV my vs dl gl
nhN ik mn nAwd kr skW, Awpxl AsmrQw dsdy
hey kihhly hn ik iks qrWkI jdw drvwj w hV dK qy
sk drbwnl bxwey hey hn pw, ph dw drvwj w
I gwieAw hieAw hV kD pDn bx ky bT w hV mn Awp
iks qrWdl hV q ivc hV sAld dl asny sJA pw
rKI hV mmqw dw tp pwieAw hV, kbD dl kmn bxw
rKI hV iqSnw dw qlr srIr ivc j wxl ikl ivc bT w
hV AjsI hV q ivc mDn ieh gVhij iqAw nhN j wxw
Drm rwie nXID krn dw hkm idly hn, qW Drm
rwie hkm mn ky XD l el kC krdy hn [ies XD
ivc j Ssqr iesqmwl krdy ah ies qrWhn:-pm
dw pl lqw l w srq dl hvwel nw igAw dw gd w
cl wadw hV ij s nw bhm Agn aj gr hV hV ies
ivc p Sbd pgt hV hn[j okw dy p w dw n
Awpxy vs krky kwI nprW DkI idly hn qysq sk
nV Yky ikl dy drvwzy qM Agy vD ky mn nkbwl kr
I dy hn[ieh sB kw sD sq qy gr dy sdky hl
hV hV ismrn Skql dAwrw mn dl j mW dl Pwsl,
kt ky Awzd krky mn nbbhm ivc l In kr idly hn
[ij s nw AibnwsI rwj dl pwpql hV hV ies bry
Bgq kbIrl j I Sbd dAwrw smJwldy hn:-

ikaI Ij YgFublkw Bwel] dwr kt Aruqvr Kwl]
rhwau]

plic pcis mh md mqsrv Afl prbl mwieAw] j n
kblr kij run phckhw kraurGrwieAw]

kmuikvrl dKusK drvnvl pupuphdrvj w] kD u
pDnumhw bf dlr qh mnnumwsl rwj w]

svd snh tpummqw kokbiD kmn cFwel] iqsnw
qlr rhGt Blqir iealgFuIE n j wel]

pl pl lqw sriq hvel g w igAwnucl wieAw] bhm
Agin sihj yprj w l ekih kt isJwieAw]

squsk K l rny l wgy qrydie drwj w] sID sbaq
Arigr kl ikp w qy pkirE gF korwj w]

Bgvq Blir skiq ismrn kl ktl kwl BY PwsI]

dusukmlrciVE gV abir rwj u IE AibnwsI]

Braubwl Bgq w kl] kblr j lauGr 1 (Akk 1161)

13. ij s bhm ivcl AsIN pbw heyhW asdl pihcwx
iks qrhklql j w skdl h?

ij s qrhkiel Apxy bicAw nIAwp nhIN pw dl qy
ah Apxl shn nAgvDwa vwsqy kW pwsN ahnW

d^w p^w x- p^wx A^wpxy A^wf^y dy j^wd^w h^wq^w asdy nSt
kr id^wd^w h^w[ah Aj^w F^w vrqdl h^wik k^wn^wies
bwry igA^wn ibl k^w nh^wn^w h^w id^wd^w ij s krky k^w kiel
dy AwifAW n^wA^wpxy smJ bihd^w h^w[b^wc^wy kF^w ky r^wq
idn an^wd^w d^wK^w B^w q^wr^wiKA^w krd^w h^w[A^wpxl j^wn
dl p^wh^w nh^wn^w krd^w q^w kiel^w dy b^wc^wy l k^wn^wA^wpxw
m^wq^w ipqw m^wh^wdy hn[j d^wk^wiel^w smJd^w h^wik asdy
b^wc^wy asdl B^wS^w smJx dy k^wbl^w h^wgey hn q^wa^wn dy
I wiek h^wgey hn q^wb^wc^wAW dy k^wl^w Awky A^wpxl B^wS^w
(bd^wl) bd^w dl h^w[k^w kiel^w n^wbd^w dl s^wk^w ky asdn^wm^wrn
I el d^wd^w q^wr^w w p^wad^w h^wik asdy b^wc^wAW n^wKqr^w
h^w[k^w ieh nh^wn^w smJd^w ik ieh b^wc^wy kiel^w dy h^w
hn m^wq^w isrP p^wl x v^wl w h^wl s^w[ieh q^w iek
Am^wnq dy r^wb^w ivc^w m^wh^ws^wp^wg^wey sn, m^wsmJ^w nh^wn^w
sikA^w[kiel^w dy b^wr^w b^wr^w bd^w x q^wj d^wb^wc^wy Awv^wZ
s^wdy hn q^wah kiel^w dl bd^wl bd^w x l g^w p^wdy hn
[iPr k^wn^wpqw l g^wd^w h^wik ieh b^wc^wy nh^wn^w sn iPr
v^wl b^wc^wy kiel^w dl bd^wl bd^w dy h^wey v^wl k^wn^wl ipAw^w
krd^whn[I jkn ah ahn^wn^wA^wpxw kD^w q^wpCq^wv^w
j^wxky A^wpxy q^wd^wkr id^wd^w h^w[ah k^wd^w s^wQ Cfk^w
cl y j^wdy hn q^wA^wpxw Gr v^wl dy hn[ies qr^wH^w
b^wc^wAW n^wl pqw l g^w j^wd^w h^wik k^ws^wf^w Asl I m^w
r^wb^wnh^wn^wsl, As^wn^wq^w kiel^w dl s^whn s^w[ij n^wicr
kiel^w ny Awky A^wpxl bd^wl nh^wn^wbd^w dl an^wicr asdy
b^wc^wAW n^wA^wpxy Asl y dl s^wJ^w nh^wn^w p^wdl [

kiel v̄l̄g v̄lihgr̄l̄vl Ap̄pxysrb Aq̄m̄ n̄m̄wq̄ dy
grB ivc Bj x l̄ igA W m̄q̄ ipq̄ n̄Bd nhN Awa x
id̄l̄v̄l̄ v̄lihgr̄l̄Ap̄pxysrb dw swfymwq̄ ipq̄ r̄whl
pw̄l̄ x p̄sx kr̄wad̄l̄ h̄l̄ j d̄l̄ b̄cl̄ v̄fw̄ h̄l̄ h̄l̄ as
vkq, s̄l̄, s̄Dl̄ Bgq̄ W q̄ gr̄mK W r̄whl j lv̄ n̄Apxl
j w̄xkwl̄ id̄l̄ rih̄l̄ h̄l̄ q̄ ahn̄ n̄Bd Kl̄ h̄l̄ h̄l̄ ik
swf̄l̄ Asl I m̄q̄ ipq̄ inr̄k̄r "v̄lihgr̄l̄ h̄l̄ m̄q̄
ipq̄ n̄gr̄l̄dl Srn ivc igA W igA W h̄l̄ h̄l̄ ik ieh
q̄ swf̄y kl̄ v̄lihgr̄l̄dl Am̄nq sl̄ ij s n̄Asl N pw̄l
p̄sx ky v̄fw̄ kl̄q̄ h̄l̄ ies ad̄hrx dl̄ qr̄w̄swn̄vl
igA W nhN h̄l̄ ik ij s b̄hm dw swf̄y A W Asl h̄l̄
ah hl̄ swf̄l̄ Asl I m̄l̄ k (inr̄k̄r) h̄l̄ ij s b̄ryj w̄pu
swihb ivc ikh̄l̄ igA W h̄l̄ -

ckRichn Ar̄ubrn j w̄iq Ar̄upw̄iq nihn ij h] rb̄
rl̄ Ar̄urK BK kalkih n skiq ikh]

Acl m̄t̄q AnBaupk̄is Aimqj kihj Y] kit ieW̄r
ieW̄x swih swhwix gixj Y]

iqBvx mhlp sr̄ nr Asr̄ njq njq bn iqk̄ kihq]

qv sr̄b n̄m kQl̄kvn krm n̄m brnq smiq]

-j w̄pu p̄wqS̄hl 10

ies | el s^mswfysr^b, Sbd qy b^hm dw Bd gr^lhl
id^w h[j i nr^kr dw Sbd swfy A^lrgq n^m qy j q
dy r^b ivc m^g b^h as ivc smw ky b^hm ivc j wxw h[
[s^m'vihgri 'b^hm' dl j wxk^krI gr^lg^l swihb qy
Bq^W dl b^wxl rwhl dy rh^y hn[j y As^m kiel dy
bicAW v^W B^W smJ^Wgy q^W gr^lAnhd b^wxl, j q,
b^hm, A^lmlq dw igA^m dy^gw qy as n^mh^Wgy q^W s^m
b^hm n^w iml w dy^gw[b^hm dl j wxk^krI Aqy b^hm
ivc smwa^x vwsqy gr^lv^w w bxnw zr^krI h[gr^lb^wxl
dw P^mmn h[:

b^wxl gr^lgr^lh^W b^wxl ivc b^wxl A^lmlq swry]

gr^lu b^wxl kh^lsyku j n^mwn^W prqiK gr^linsq^Wry]

nt mhl w 4 9A^lk 982)

14. inr^kr swfy sr^kr ivc ikQy vsdw h[?

s^k gr^lurwdws j l s^Wq^W n^mAkQ kQw dw igA^m id^w
hey ieh Sbd ac^wrdy hn :-

s^Whusnhusnhu j n Bwl gir k^WFI b^wh k^Wl^j]

j y Awqm kausKusKu inq | Mhuq^W siqgr srin
pvlj]

kil Aව්‍ය mhl w 4(Aක 1326)

plම pවqSව h sIRgrU Arj n dව j l ny sIRgrU rවmdව
j l pවsN AkQ kQව dව igAවn pවpq klqව qy inrකur
nwl iml wp hෙ qy bවxI ivc iealI Prmවdhy hn:-

sව sමwiD gPව qh Aවsnu] kyI bරm plන qh
bවsnu]

Bgq sව pBශsit krq] qh hrK n sg n j nm n
mrq]

(rවmkI I mhl w 5 Aක 894)

pl sbd qh plන nwd] Anhd bවj y Acrj
ibsmwd]

kJ krih sව hir l g] pවrbරm plන inrXg]

(rවmkI I mhl w 5Aක 888)

Bgq bවxI j l vI inrකur ikQy vsdw hව bවry grbවxI
rවhIN iealI d'sdy hn :-

< siqgr pවsid]

ieVw ipgl w Aar skmnw qlin bsih iek Twel]
bxl sgmw qih iprwgumnumj nukry iqQwel] 1]

shuqhw inrjn rwm hY] gr gim cInlibrl w kie
] qhw inrjn rmelA w hie] rhwE] -----

msqik pdm dAwl ymxl] mwh inrjn iqBvx Dxl
] ptk Sbd inrmwiel bwjy] Fil ky cvr sk Gn gjy
]

(Ak 974)

ies qrHswfymn ivc kel Skw nhll rih j Wdl ik
phwqmw swfy Atr ikQy vsdw h[swfy srir ivc
iqktl qlapr as dw vws h[skm j osGV gel hY
[ies dy ivc dl hl asdy dr nrsqj Wdw h[
ij hVy grmk nm j pdy ph qy ivng krdy hn ah
ahnw nApxy Gr ivc SQn bKS idw hY [

15. Sbd dAwrw pj qqW nMiks qrHpwk krky mhl y
Dwr qk phtxw hY?

swfw srir pjj qqW dw bixA w hieA w h (pa, pw, xl,
Agn, Drql qy AwkWS) sl gr Arj n dy j l mhwrwj
ny pjj qqW nSbd dAwrw pwk krn dw qrIk w

sKmnI siihb ivc bVq&sII nwl drsweA h[

p[qqq:-ies qq ivc mn nItkA krn dw qrIkW
ds rhy hn[ij s qrWbRhmF ivc AsIN hvw nIkdl
qz, kdl h[l, kdl qPn dyrb ivc mihsS krdy hW
[iesyqrW hvw dw qq swfy srIr ivc m[l h[ieh
bRhmF dl qrWswfy A[vI gqI nIVDwadw Aqy
Gtwadw rih[h[pax qq dIAW ieh kurvwelA
swfy mn nIsiOr nhIN rihx idIAW[ies l el pax
dy qq ivc mn nIsiOr krn l el grUdy Sbd dl
zr[q p[l h[grbwxl dw Prmn h[:-

ij au[m]r kaQmY Qhn] iqaugr kw sbdu mnih
AsQhn]

-gaVI sKmnI mhl w 5 (Akk 282)

p[xl qq :-ij s qrWiks ydirA w nUpw r krn l el
bVl dl zr[q h[a[yqrWj oswy srIr ivc
p[xl dw qq h[ies nUpw r krn l el grU Sbd dy
Awsry dl zr[q h[grbwxl dw Prmn h[:-

ij au[p]Kwxi nwv ciV qrY] p[xl gr crx l gqI
insqrY]

-gaVI sKmnI mhl w 5(Akk 282)

Agn qq :- ij s qr^WAs^N b^Whm^F ivc grml q^Nbcx
I el C^W dw sh^Wr^W I b^Wy h^W iesy qr^Ws^Wf^YsrIr A^Wr v^W
Agn dw q^N q^N h^W [gr^Wdw Sbd h^W mn n^Wies Agn dy
q^N q^N bcw^W q^Y Aw^Wr^W id^W h^W [P^Wm^Wn h^W -

j h m^W BieA^Wn qpiq bhuG^W] qh hir kyn^Wm k^W
qm albir C^Wm]

-ga^WI s^WKmnI mhl w 5 9A^Wk 264)

Drql qq :- ij s qr^Ws^Wn^Whn^Wy ivc^W I G^Wx I el r^WsnI
dl I W p^Wdl h^W iesy qr^Wmn n^WDrql dy hn^Wy ivc^W
I G^Wx I el gr^WSbd dl r^WsnI dl zr^Wq p^Wdl h^W
[grbw^Wxl dw P^Wm^Wn h^W -

ij h p^WYm^W A^W g^Wur^W] hir k^W n^Wmus^Wg aij IAw^W
]

-ga^WI s^WKmnI mhl w 5 (A^Wk 264)

A^Wk^WS qq :- iksy I b^Wy sPr qy j Wdy he^W As^N Awpxy
nwI B^WK imtwa^W I el Bj n I Yj Wdy h^W iesy qr^W Ak^WS
qq q^N g^Wrn Lel s^Wn^Wgr^WSbd q^Wsy dy r^Wb ivc
il j w^Wx dl I W p^Wdl h^W [ies p^Wwe P^Wm^Wn h^W :-

ij h m̄rg k̄gnyj wiñ n ks̄] hir kw nm ah̄ s̄
q̄s̄]

-gañI sk̄mnI mhl w 5.(Añk 264)

Bñel gr̄dñs j l ny iehnñ nñpur krñ sbñl il iKAñ hñ
:-

pax pñxl bññrñ Driq Añks al M̄G pieAñxñ]

ies ivDI dñAñrñ sññiehnñ qqñ nñpur krñ l el
vñihgrñdy Sbd dw ies qrññismrn krñw cñldw hñ
[vñihgrñSbd dy "vñ" dw acñrn rsnñ dñAñrñ krky
"vñ" dl Dhñ nñiDAñ nñl sñknñ hñ[Pr "ih" dy Sbd
nñihrdy ivc iDAñ rK kyacñrn krñw qysñknñ hñ
Aqy "gñ" Sbd nñññBI ivc iDAñ dñAñrñ ismrñw qy
sñknñ hñ "rñ" Sbd nñDrn (ñwid, mhl ñr) qy iDAñ
dñAñrñ sñknñ qy ismrñw hñ[ieh ismrñ sñAñs l ñky
vñ qy Srñkrñw hñ qy rñqy svñs Kñl l kr dxñ hñ[ieh
ismrn 10 qñ 15 imñt acñ Añwz ivc krñw qy sñknñ
hñ qy bñAd hñ l hñ l cñp hñky iDAñ dñAñrñ ismrñ
krñw hñ[qñ ik sññbñhrl Añwz nw sñky[ij al ij al
Sbd dl Dhñ ivc srñql dw itkñE hñw j wegñ qy sihj
ivc j ñidAñ mñK bñ kr l kñw hñ[srñql dñAñrñ aþpr
dñsyqrñky Anñr iDAñ dñAñrñ ismrñ krñw qy
sñknñ hñ[j dñ swfñ iDAñ prpk hñj wñyqñ ies qñ

b॥Ad Agl I ivDI Sr॥krnl h॥ [

nt : -ies j gqI d AIBAw mn dy Prny rkx ivc
shiek h h qy mn iekgr qy itk E ivc Aw j Wd
h॥ [

16. BvsIgr ikQy h॥? iesn॥Sbd dAwrw ikv॥ pur
krnw h॥?

j lv j d m wq d grB q j nm l Wd h q Drn q ij s
rsqy p n wq m n l sbD h h ah t t j Wd h॥ ies
isry n m ikh igAw h॥ ieh BvsIgr d iek isrw
h॥ Prmn h - m dAwr bDAw bD] (Alk 1159)
Drn q l kysKmn qk ij s d sQwn d onqr d y
drimAw h ieQy pa iek pwsy q d y pwsy bd l d l
rih h srIr d y n d r v y K k krky pa d Sbd
m k rwh Alr j w x q y sKmn t kys GV j Wd h॥
[ieh BvsIgr d d s rw isrw h॥ [

sihj gP mih Aw s xu bwiDAw]

(Alk 370)

d isirAw k Awip s Awml] K yibgs Alqrj wml
]

gaMI sKmnI mhl w 5 (Alik 277)

Akwl pirk ny swfy Alikrgq Apaxl j q nwI iml wp
paix dy Sbd rwhl klqw hieA w h[ies I el AsIN
vwihiqrllydy Sbd nlpax ivc smw ky ismrn krnw h[
ieh paix j dli swfy Alikr pMS h[h[qw as vkq
'vwihi' dw acurn krnw h[qy sknw h[Aqy j dli Alikr
bihr Awaabli h[as nwI 'gri Sbd dw acurn krnw
Aqy sknw h[(Dli ivc iDAwn) ies qrW svws gis
ismrn krdy heyswfy mn qy Awqmw dy ivckwr "kW
dl dlwir"(j o AwSw, AiBI wSw, iqSxw, ivcwq
qbxw dy hn)nlpur krky cQy pd qy j wxw h[iqSxw nlpur
krdy heqkutl ivc cl yj wxw h[

17. rm rm dw ismrn ikvl klqw j ldw h[?

srql swfysrlr ivc hr iek rm ivc smwel hel h[
ij s Alik smli j m p[w qqw 'c[iKc ky l Yj ldw hn[
srql nlrnw ivc inkI x l igAw qkl IP h[h[
ies I el j m w qn Ctx I el bnpqIAw krnlAw pldIAw
hn[ienw j m w qn bcx I el AsIN rm rm dw ismrn
krnw h[h[h[qw ik srql nlrnw ivc kFxw qy pMS
krnw isK I eleqy qy idStl nll Answr iekTw krky
inj Gr j w skley[ieh ismrn svws gis pbk h[
q[biAd sAwSw nwI sbD qw ky j dli Sbd srq dw
pRwh cl pey qw Qw icr sAwSw rk ky idl d[

DVkn dl A_mz sk ky as nwl s_rql n_mj W dxw hY
qW ik idl dl DVkn nwl v_wihgr_lSbd dw p_wh
I g_wqr cl pvgw[ies qrW idl dl DVkn nwl
ismrn k_mn qy I g_wqr ismrn cl pvgw[ies j gq_l
nwl ismrn k_mn n_mrm rm dw ismrn ikhw j Wd_w hY
Aqy ies qrWmihst_l hvgw ij v_ws_wf_w rm rm v_wihgr_l
Sbd dw ismrn kr irhw hY [grbw_l dw P_mwn hY :-

g_wmiK r_m r_m hir iDA_mv]

-rwmkl l mhl w 1(A_k 941)

rm rm rivA_w hir n_mm_w]

-Braumhl w 5 (A_k 1144)

18. q_ktl (ibKm ndl) kl hY? iesn_mSbd d_Arw
ikv_w p_wr k_mw hY?

ieVw ipgl w Aqy s_Kmn w ij Qy ien_w iq_w dw dhW AKW
dy ivck_w s_m hY aQy pa_x n_mrk ky s_rql d_Arw
pa_x n_m"v_wih" Sbd s_Kmn ivc apr n_miKcxw hY[
apr_w hyTW n_mgr_lSbd il j w_w hY[ij al h_w pa_x
s_Kmn ivc p_mS h_wy qW s_Aws_w n_mcl x dxw hYies
qrW I g_wqr QW_w QW_w sm_wb_wAd svws_w n_mrk s_Kmn
dy ivc ismrn k_mw hY svws sihj s_Bwe rk ky C_f

dxy hn[ies qr[[c]] qy stj br;br høj wxy qy
iqktl n[[pwr krn dw rsq[[K[[Hj vg[[ies sb[[
grbxl ivc P[[mn h[[:-

ieV[[ipgl[[Aar[[Kmn[[pa[[b[[rhwag[[]

c[[stj[[die sm kir r[[Ka[[bh[[j iq imil j wago[[]

-bxl nm dy j l kl r[[mk[[Gr 1A[[(973)

B[[el grd[[s j l nyvl ies sb[[j gq[[dw vrnx klq[[
h[[:-

j g j giq Git s[[D hir pa[[Tihrwey[[qb Kt
ckrw sihj y iKV[[ggn[[Gir C[[ey[[]

inj sh sm[[D l gwiek[[A[[il v l wey[[qb
drgih m[[aj l ypiq isal[[Gir j wey[[]

-v[[r 41. B[[el grd[[s j l

19. swfy sr[[r ivc qlrQ qy A[[m[[sr ikQy hn ?

ieV[[ipgl[[dw ij Qy sg[[m h[[ies sg[[m n[[prwg
ikh[[j [[dw h[[iesy iml wp dy sQ[[n n[[sh' vi ikh[[
igA[[h[[Aqy iesy n[[hl qlrQ dw n[[grbxl ivc idq[[

igA॥ h॥[ies s॥ ivc j d॥ n॥m (Anhd Sbd) p॥t
h॥[h॥as vkq ies AsQ॥n n॥A॥m॥qsr kih॥y hn[

gr siqqgr k॥ j o isK॥ Ak॥ey su BI ky aiT hir n॥mu
iDA॥v॥]

admu kry BI ky prB॥ql iesn॥nu kry A॥m॥q sir n॥v॥]

gav॥ v॥r mhl ॥ 4(A॥k 305)

ieQy j ॥ ky mn ny ieS॥n krn॥ h॥iPr mn dl q॥gx॥
dl m॥ aqrdl h॥qy mn inrml h॥j Wd॥ h॥ [

m॥ ugel mn॥inrml u h॥A॥ [A॥m॥q sir qlrQ n॥ie]

mhl ॥ 3 (A॥k 587) grv॥k h॥ :

"qlriQ n॥vx j wauqlrQ॥n॥mu h॥] "-

Dn॥srl mhl ॥ 1 C॥ (A॥k 687)

ij h॥y Sbd pgt h॥[h॥iesn॥A॥qm॥, j q, sihj D॥,
sc॥ Sbd v॥ kih॥y hn[ieh h॥ inr॥k||r dw rb j ||
sn॥ b॥[Bgq b॥l j l ies dl s॥KI ies qr॥Brdy hn
:-

ieVw ipgl w Aar skmnw qlin bsih iek Twel] 1

bxl sgmw qh iprgumnumj nukry iqQwel]

-rwmkl l bxl bxl j l kl (Akk 974)

20. mwieAw phwrQ dyrwh ivc kl rkvtw pwadl hyl
?

ies mwg ivc j w ibKm ndl qktl nppur krn
l igAw ieQy swfy shmxp kws Sirhj wegw ies
pkws ivc qsn grswihbw dindrSn, plrw &klrw,
qy KFW blhmFW dydrSn skm rpb ivc kr skdy h[
ieh skm Akir sunminj Gr j w qnrkx dyswDn
hn ieh pkws swfy pjj w qqw dw h[w h[sunBil Kw
pwieAw j w dw hyl qy ieh mwieAw j w h[ies l el
grbwxl ivc iesnlgDrb ngrl, hr cweErI j w imy
iqsnw disAw igAw hyl ies ivc PisAw hieAw mn
Awpxy srpb dl pihcwx nhln kr skdw[ies l el
grmiq ivc ieQy pws krnw mnw h[Pwmmn hyl -

imy iqsnw pjK Bl xy vT y ngr gDb]

--(Akk 1425)

qktl nppur krkyj d Asn iQr Gr pws hwygy qw

irDIAW isDIAW sifl sju ivc Aw j WdIAW hn[ieQy
ieiqAd vrq ky irDIAW isDIAW qN phz vrqxw hY
ikal k ieh phmrQ dy rwh ivc rkwt hn[inj Gr
ivc pMS hoky ipCymV ky ienW nwI nhIN rI nw[
irDIAW isDIAW pur krn qN bAd Akrur bdl x dl
AvsQw Awvgl[gpq, pgt hx dl -Akrur vfw Ctw
krn dl AT pkur dl mwieAw Awaadl hY ies qN
inrl p rihxw hY nhIN qW Asl bhm ivc pMS nhl
kr skwgy [

21. innkur bhm ivc ikw I In hxw hY?

j gqi dAwrw ismrn kridAw j dN AsIN inj sh ivc
pMS huyhW ij s nliQr Gr, sihj gPw, dsvw dAwr
Aqy iSv prl Awid grbwxl ivc nm idqygey hn[
ies AsQn qy sifl srql inj sh ivc iekl I hul hY
iesnlsihj smwID j W sh smwID ikuw j Wdw hY [ais
vkq pj Sbd pgt huyhn ienW nwI hr vl bhiq
swIAW Dlw pgt hIAW hn ij hwnbwxl j W Anhd
Sbd (Akrus bwxl) ikuw j Wdw hY [ieh pbhm dw mK
hY ij s ivc AsIN iDAw Drnw hY [ij s sbDI sl grl
Arj n dy j I Prmw rhj hn:-

qyw mKushw j laushj Din bwxl]

mJ mhl w 5 capdygru19(Ak 96)

eh Anhd Sbd iek rs ivc cl dw rih^h h^h ij sn^h
n^hm ikhw j ^hdw h^h ieh swfymn dw Awp^hxw sr^hb h^h
mh^hrwj ny P^hrmieAw h^h:-

hir j n hir hir n^hm sm^hwy d^hKuj nm mr^hx Bv K^hf^h
hy]

r^hg ga^hVl p^hbl mhl w 4 (A^hk 171)

eh j oAnhd Sbd A^hlr vs j ^hdw, ies n^hm ivc
iDA^hn Drky As^hn s^h m^hf^h ivc j ^hwxw h^h ij Qy b^hm
j q p^ht h^h h^hqy ies inr^hkr (b^hm) ivc smwa^hw
h^h grbw^hxl dw P^hrmn h^h:-

inr^hkr mih Awk^hru sm^hw^hAkl kl w sc^hwic itk^hw^h
sonr^hgrb j in nh^h Aw^h]

Aws^h mhl w 1 (A^hk 414)

ieh v^hihgr^hp^hpql dl AKlrl l m^hz^h h^h ies qr^h
inr^hkr dy r^hb ivc Aqy asdy B^hwy ivc l In hoj weld^hw
h^h [ies AvsQ^hw ivc ph^hy hey grmi^hK c^hhy ah dir qy
h^h c^hhy Gir ivc h^hqy c^hhy mihl ivc h^h Ak^hl p^hK
asdl pq r^hKdy hn[grbw^hxl dw P^hrmn h^h:-

rwm rslexigrmiK cWKY] dir Gir mhl I hir piq
rwKY]

Aws mhl w 1(Akk 415)

kblr qllqllkrqw qllhA w mJ mih rhw n h

j b Awp w pr kw imit gieAw j q dKauqq q

sl k Bgq kblr j lauky (Akk 1375)

grisK dl ieh AvsQ w hI innkwr dw rbp h

bql : ieh sKmn ivc TihrwE krm qy bhm ivc
pMS krm dIAW ivDIAW hn[ieh bhq sKm hn[
Tik ismrn krm vwsqy iksy grmK j n nw slrk
krqj oiehnW ivDIAW dyj wXUhx[

22. ikhVIAW AwqmwwW mkq hIAW, qy ikhVIAW
svrgW nWj WdIAW hn qy ikhVIAW nrkW dIAW Bwgl
bxdiaW hn ?

ij hVy grmK ipAwry drgh ivc Sbd dAwrw mrnw
isK ky Awey hn[sllr ivc Aw ky anWslq klql qy
grllvw y bx ky dsl ivDI mqwibk ismrn krky anW
ny Awpxy srp dl pihcwx kr l el Aqy nwm ivc smw

kydrgih ivc cl yge[angrmK nldrgih ivc
mix p[ppq hieA qyj lvn m[qq h[ksirk k[
kwrW nkrnidA hieA drgih ivc Awa[j w[bxw
il A[Apxl ieCw mqwibk drgih, dsvl dA[r ivc
j W inj Gr ivc bT j Wdyhn[krm krm ligA
qbxW ivc A[kyvihgrSbd dw ismrn krdyrih
hn[ahnW nlsryhl SbwS idlyhn[ahnW dl s[
krnw sryl cdyh[grbxwl anp[rie ies qrH
drsw rhl h[-

grmiq hir il v abryAil pqurhysrxwie] Enl
cl xusdw inhwl A[hir Krcil IA[piq pwie]

grmiK drgih m[nAih hir Awip Leygil I wie]
grmk noprgrtw dir Twk n kel pwie]

hir nmusl ihn nmum min nwim rhin il v I wie]
Anhd Dnl dir vj dydir scysBw pwie]

ij nl grmiK nmusl iha iqnw sB kokhysbwis]
iqn kl s[giq djh pB myj wick kl Ardwis]

nwk Bng vfy iqnw grmk ij n A[ir nmuprgw[is]

isrl n[g mhl w 4.(A[41/42)

apr~~k~~q grm~~K~~ n~~m~~ ivc sm~~w~~ey qy n~~m~~ dl vifA~~w~~
krdy rih~~h~~ hn[j d~~N~~ A~~b~~y pl~~n~~ is~~K~~ srIr iqA~~w~~gdy
hn q~~W~~ icqrg~~p~~q kel I Ky dw ihs~~w~~b nh~~N~~ p~~C~~dw[j m
hQ j M nmsk~~w~~r kr~~d~~y hn qy gris~~K~~ dy r~~w~~h ivc q~~t~~
v~~j~~ dw h~~Y~~ [

1.D~~r~~ mr~~x~~u il K~~w~~ieA~~w~~ grm~~K~~ sh~~w~~ieA~~w~~ j n abryhir
hir iDA~~w~~ j lau]

2.hir s~~B~~ w~~p~~el hir n~~m~~ vifA~~w~~l hir drgh pD~~Y~~
j w~~i~~n j lau]

--A~~w~~s~~w~~ mhl w 4. (Alk 447)

3.j h A~~w~~vtybh~~q~~ Gn s~~w~~Q] p~~w~~rb~~h~~m ky s~~t~~l s~~w~~D]

4.icqrg~~p~~q~~s~~B il Kd~~y~~ I Ky] Bgq j n~~w~~ ka~~w~~idsit
n~~w~~ p~~K~~]

kh~~u~~n~~w~~nk ij s~~u~~siqgrup~~h~~] v~~w~~j y q~~W~~ k~~Y~~Anhd q~~t~~]

(A~~w~~s~~w~~ mhl w 5.p~~C~~pdw. Alk 393)

ij hVy grm~~K~~ mr~~x~~u il K~~w~~ ky A~~w~~al~~h~~y hn ieQy A~~w~~ ky s~~t~~l q
krky ivDI d~~A~~w~~r~~ n~~m~~ j pd~~y~~ hn I jkn n~~m~~ ivc

smwa^k q^W pihl ^W hl ahn^W n^W bl ^W A^W j ^W d^W h^Y s^W
Awey q^y cl yj ^W dy hn q^W ahn^W n^W srg^W ivc Bij A^W
j ^W d^W h^Y ij ^W b^W ry grb^W xl ivc P^W mwn h^Y :-

mr^W x^W il K^W ie m^W fl mi^W Awey j ivx^W s^W j ih m^W el]

e^W jk cl y hm d^W kh s^W aml B^W ih bl ^W q^W l A^W el]

r^W mkl l m^W h^Y l 1.(Alk 876)

iesdy sb^W ivc gr^W g^W ib^W is^W G j l P^W m^W aldy hn :-

j oinj p^W B m^W s^W kh^W s^W kihh^W j g m^W ih] j oqih p^W B^W
k^W iDA^W ie h^Y A^W srg k^W j wih] p^W qS^W h^Y l dsv^W]

ij h^Y j lv drg^W h ivc mrn^W il K^W ky A^W aldy hn l jkn
sl^W q nh^W krd^W q^y gr^W v^W l y nh^W bxdy j ^W p^W nqmw dy
h^W km ivc nh^W A^W aldy ah A^W py dl pihc^W xl Bil j ^W dy
hn, ies l el ahn^W n^W j nm mrn dw rg l g j ^W d^W h^Y
[grb^W xl P^W m^W aldl h^Y :-

eh iq^W Sn^W v^W f^W rg^W l g^W mr^W x^W mn h^Y ivs^W irA^W]

r^W mkl l m^W h^Y l 3(Alk 919)

ah A^W px^W j nm dw j oiek pdw^W Q dy r^W b ivc imil A^W

hY I whw nhw Ktdy dvq qyeIrKw ahnw dw ml bx
j wdw hY qy qbxw ivc hl ivcr kyj nm gw I dy hn[
grbwxl Prmwadl hY :-

mrxw il Kwie mfl mih Awey] j nmupdwrdibDw
KwY]

Awpunw clnis Blm Blm rwY]

Dwsrl mhl w 1 Gr 2 (Alk 685)

nrk qysrg dw Psl w Drm rwie ny sAw d y ihswb
nwl krnw htw hY j grbwxl ivc ies pkwr disAw
igAw hY[

nwk j IA apwie kyl ik nwy Drmu bhwil Aw] EQY
scyhI sic inbw cix viK kFyj j mwil Aw]

Qwanw pwien kIVAw r mn kyl Ydj ik cwl Aw] qry
nwe rqysy ij ix geyhwr geyis Tgx vwil Aw]

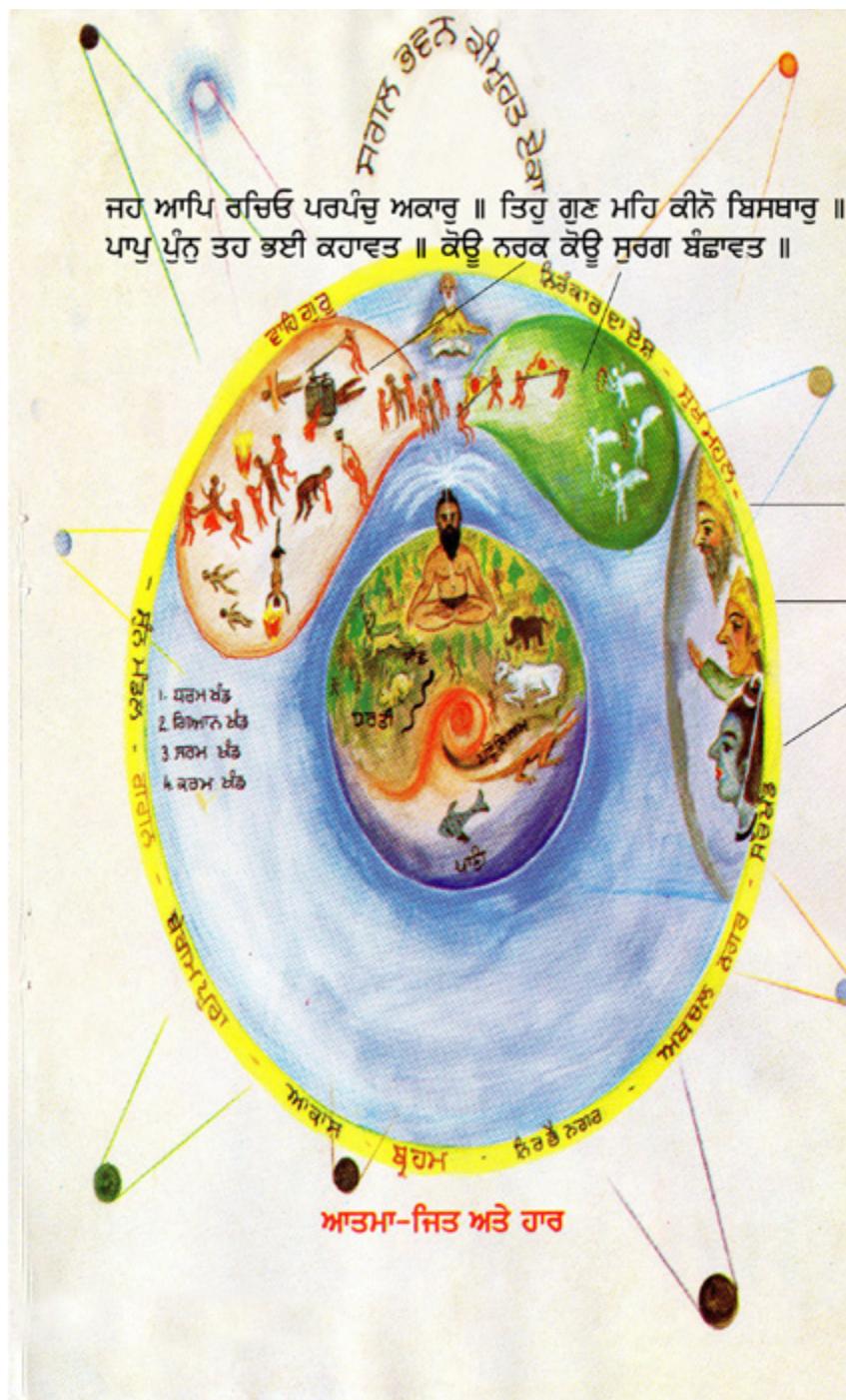
il ik nwy Drmu bhwil Aw]

patwI, (Alk 463)

ies qrWaprkq Sbdw qN pgt htw hyiks qrWDrm

rwie ij sdl ifaltl l gl hel, ik asny rhW dy Akur
ivc rihldA w hieAW klqy krmW dy AwDw r qy Awkwr
rihq hox aprt Aqmw nlsrg j w nrk ivc Gl xw hY
[j lvn mkq hox vwl y isDy Akwl prK ivc hl ABp
høj Wdy hn [

ਏਕ ਮਾਣੀ ਜੁਗਤਿ ਵਿਆਸੀ ਤਿਨਿ ਚੇਲੇ ਪਰਵਾਣੇ ॥ ਇਕੁ ਸੰਸਾਰੀ ਇਕੁ ਭੈਡਰੀ ਇਕੁ ਲਾਇ ਚੀਬਾਣੇ ॥
ਪਵਣੁ ਪਾਣੀ ਅਗਨਿ ਤਿਨਿ ਕੀਆ ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹੇਸ ਅਕਾਰ ॥



ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵੈ ਸੁ ਕਾਇਆ ਖੋਜੈ ਹੋਰ ਸਭ ਭਗਮਿ ਭੁਲਈ ॥ ॥ ਕਾਇਆ ਨਗਰੀ ਸਬਦੇ ਖੋਜੈ ਨਾਮੁ ਨਵੰ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥

ਜੋ ਬ੍ਰਹਮੰਡੇ ਸੋਈ ਪਿੰਡੇ ਜੋ ਖੋਜੈ ਸੋ ਪਾਵੈ ॥

ਨਿਰੰਕਾਰ ਦਾ ਸਬਦ
ਨਿਜ ਘਰ
ਚੌਬਾ ਪਦ
ਅਮਰ ਪਦ
ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਹੱਟ, ਨਾਮ ਪਦਾਰਥ
ਸੇਤ ਨਾਮ, ਸੌਚਾ ਸਬਦ

ਸੁਖਮਨ
ਬੁਹਮੁ ਰੁਦਰ
ਪੁਨਾਕਾਰ
ਸਹਿਜ ਪੁਨ
ਅਨਹਦ ਸਬਦ
ਪੰਚ ਸਬਦ

ਅਬਰਲ ਨਗਰ, ਸੁਨ ਮੰਡਲ
ਸੁਖਮ ਮੂਰਤਿ ਨਾਮੁ ਨਿਰੰਜਨ ਕਾਇਆ ਕਾ ਆਕਾਰੁ ॥

ਸੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰਖਾ
ਸਬਦ ਨੀਸਾਣ
ਗਗਨ
ਦਸਵਾਂ ਅਕਾਸ਼

ਪਿਆਨ ਦੁਆਰਾ ਸੁਣਣਾ ਹੈ।
ਦਸਵਾਂ ਦੁਆਰਾ
ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ
ਸੁਨ ਘਟ
ਸੰਗਮ

ਈਤਾ, ਸੁਰਜ, ਗੰਗਾ

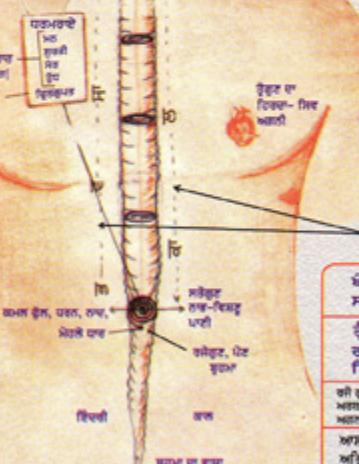
ਐਤਰ ਕਿ ਗਤਿ ਜਾਣੀਐ
ਗੁਰ ਮਿਲੀਐ ਸੰਕ ਛੁਡਾਰਿ ॥

ਕਾਇਆ ਕੌਣ ਅਪਾਰੁ ਹੈ ਅਦਰਿ ਹਟਲਾਲੇ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਹਿਜਾ ਜੇ ਕਰੇ ਹਰਿ ਵਸੁਨੁ ਸਮਾਲੇ ॥
ਪੁਨ ਦਾਨੁ ਜੇ ਬੀਜਾਦੇ ਸਭ ਪਰਮ ਕਾਇ ਕੈ ਜਾਇ ॥
ਲਿਦਾ ਭਡੀ ਕਿਸੀ ਕੀ ਨਾਹੀ ਮਲਮੁਖ ਮੁਕਾਪ ਕਰੀਨੀ ॥
ਮੁਹ ਕਾਲੇ ਰਿਤ ਰਿਦੇਵ ਨਹੁੰ ਥੋਰੀ ਪਵੇਠਿਨੀ ॥ ੬ ॥
ਕੁਮ ਕੀ ਕੁਝੀ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਰਸ ਪੰਖਸ
ਅਤਿ ਤ੍ਰਿਪੁਣ ਸੋਹ ਕੀ ਫਸ ॥
ਹੈਤੁ ਹੋਤੁ ਲੇਖੁ ਕੈਪੁ ਚਾਰੇ ਨਦੀਆ ਅਗਿ ॥
ਪਰਹਿ ਦਾਹਿ ਨਾਕਾ ਤਡੀਐ ਕਰਾਰੀ ਲਗਿ ॥
ਅਪੀ ਸੰਤੋਖੀਆ ਏਕ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥
ਮਨੁ ਸੰਤੋਖਿਆ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਗਵਾਈ ॥
ਸੰਤ ਕਾ ਮਾਰੁ ਧਾਰਮ ਕੀ ਪਉਂਹੀ ਕੇ ਚਡਾਵੀ ਪਾਏ ॥
ਦੇਕਾ ਮਾਈ ਸੁਗਤਿ ਚਿਆਈ ਤਿਨਿ ਚੇਲੇ ਪਾਰਥਾਣੁ ॥
ਇਕੁ ਸੰਸਾਰੀ ਇਕੁ ਕੰਡਾਵੀ ਇਕੁ ਲਾਏ ਦੀਬਾਣੁ ॥
ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਬੁਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹੇਸਾ
ਸਭ ਉਪਤਿ ਸਿਤੁ ਸੰਸਾਰਾ ॥
ਪਵਣੁ ਪਾਣੀ ਅਗਨਿ ਤਿਨਿ ਕੀਆ
ਬੁਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹੇਸਾ ਅਕਾਰੁ ॥
ਕਾਇਆ ਅੰਦਰਿ ਸਤਾਜੀਵਨ ਰਾਤਾ ਰਸੈ ਸਭਨਾ ਕਰੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥

ਕੁਮ ਪੁਣ

ਮਾਇਆ ਮਾਈ ਕ੍ਰੂ ਗੁਣ ਪਰਸੁਤਿ ਜਮਾਇਆ ॥

ਪਿੰਡ, ਕਿਲਾ



ਪਰਮ ਖੇਡ
ਗਿਆਨ ਖੇਡ
ਸਰਮ ਖੇਡ
ਕਰਮ ਖੇਡ

ਕ੍ਰੂ ਗੁਣ ਕਾਲੇ ਕੀ ਸਿਰਿ ਕਾਚਾ ॥

ਪੇਂਡ ਪਤਾਲ ਦੀਪ ਸਾਰਿ ਲੈਖਾ ॥
ਸਾਰਿ ਕਾਲੈ ਕਾਲੀ ਅਧਿਪ ਪ੍ਰਹਿ ਕੀਖਾ ॥
ਕ੍ਰੂ ਗੁਣ ਕਾਲੇ ਕੀ ਸਿਰਿ ਕਾਚਾ ॥
ਰਸ ਗੁਣ ਰਸ ਗੁਣ ਸਤ ਗੁਣ ਕਹੀਐ
ਇਹ ਹੈ ਰੀ ਸਾਰਿ ਮਾਇਆ ॥

ਕ੍ਰੂ ਹੁਕ	ਕ੍ਰੂ ਹੁਕ	ਕ੍ਰੂ ਹੁਕ
ਮਹਾ ਹੁਕ	ਪਿੰਡ-ਹੁਕ-ਨੀਵਾਲ	ਕੁਝ ਹੁਕ
ਮਹਾ ਸਾਹਿ	ਪਿੰਡ ਸਾਹਿ	ਕੁਝ ਸਾਹਿ
ਅਹਾ	ਕਾਨ ਦੀ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨ	ਦਾਇਆ
ਅਹਿਤਾਹ	ਪਵ ਕਲ ਪਵ ਧਨ	ਸੰਤੋਖ
ਤ੍ਰਿਗੁਣ	ਕੈਪ	ਧਰਮ
ਸਹਿਜੇ	ਲੈਕ	ਸਤ-ਸਤ
ਵਿਕਲ	ਮੇਥ	ਸਿਰਮ
ਚਿੰਨ	ਅਹੰਕਾਰ	ਪੁਨ-ਲਾਲ
ਕੁਝਾਂ	ਈਤਾ	ਨਕਸ਼ਾਵੀ
ਵਿਚਾਰ	ਦਾਵੀਤ	ਸਹਿਜੀਵਨ
ਲੁਹਿਮਾ	ਲਿਦਾ-ਕੁਝਲੀ	ਪਲਹੀਪਲਾ

ਪਾਤਾਲ - ਗਗਨ

